

**Совет Безопасности**

Distr.: General
31 December 2014
Russian
Original: English/French

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности,
учрежденного резолюцией 1737 (2006), от 17 декабря 2014 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006), в котором содержится отчет о работе Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2014 года (см. приложение). Этот доклад, который был утвержден Комитетом, представляется в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Буду признателен за доведение текста настоящего письма и доклада до сведения членов Совета Безопасности и их опубликование в качестве документа Совета.

(Подпись) Гэри Куинлан
Председатель
Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1737 (2006)

* Переиздано по техническим причинам 15 января 2015 года.



Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006)

I. Введение

1. Настоящий доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006), охватывает период с 1 января по 31 декабря 2014 года.
2. В состав бюро Комитета входил Гэри Куинлан (Австралия) в качестве Председателя и представитель делегации Чада в качестве заместителя Председателя.

II. Справочная информация

3. В рамках усилий по обеспечению исключительно мирного характера ядерной программы Исламской Республики Иран и выполнения этой страной международных обязательств Совет Безопасности принял четыре резолюции (1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) и 1929 (2010)), в которых он ввел и/или усилил различные санкции в отношении этой страны. Памятка, касающаяся осуществления государствами этих резолюций, представлена на веб-сайте Комитета.
4. Комитет уполномочен осуществлять контроль за осуществлением соответствующих мер, введенных этими резолюциями. Группа экспертов, учрежденная в соответствии с резолюцией 1929 (2010), действует под руководством Комитета и оказывает ему помощь в связи с выполнением его мандата.
5. Дополнительную справочную информацию о режиме санкций в отношении Исламской Республики Иран можно найти в предыдущем ежегодном докладе (S/2013/783).

III. Краткий обзор деятельности Комитета

6. Комитет проводил неофициальные консультации шесть раз: 20 января, 17 марта, 2 и 23 июня, 20 октября и 8 декабря и проделал значительный объем работы путем переписки.
7. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 20 января и 17 марта, Комитет рассмотрел пути осуществления шести рекомендаций, содержащихся в заключительном докладе Группы экспертов 2013 года (S/2013/331).
8. Комитет одобрил направление действий в связи с выполнением каждой из шести рекомендаций. Затем Комитет продолжил рассмотрение конкретных методов практического осуществления шести рекомендаций, в том числе рекомендации о включении в санкционный перечень одной организации, в отношении которой был установлен факт нарушения ею соответствующих резолюций.
9. На неофициальных консультациях, состоявшихся 2 июня, координатор Группы экспертов представил Комитету обзор основных выводов, изложенных в заключительном докладе Группы за 2014 год (S/2014/394). Члены Комитета приветствовали доклад за его объективность, последовательность и обоснованность.

ванность. Несколько членов подчеркнули, что Комитету следует взять на контроль ход выполнения содержащихся в докладе рекомендаций Группы, учитывая практический характер предложенных экспертами мер по обеспечению более эффективного осуществления резолюций Совета Безопасности.

10. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 20 октября, Комитет обсудил вопрос о возможных формах сотрудничества между Группой экспертов и Группой разработки финансовых мер борьбы с отмыванием денег. Секретариат информировал членов Комитета о стандартизированной форме санкционного перечня Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006), и о соответствующих изменениях на веб-сайте Комитета. Секретариат пояснил, что в соответствии с резолюцией 2083 (2012) общая цель этого мероприятия заключалась в разработке Сводного санкционного перечня Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, включающего имена и названия, содержащиеся в санкционных перечнях всех комитетов Совета, в целях оказания более эффективной поддержки государствам-членам в деле осуществления введенных Советом санкционных мер.

11. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 8 декабря, Комитет обсудил среднесрочный доклад Группы перед его представлением Совету Безопасности в тот же день.

12. Согласно пункту 18(h) резолюции 1737 (2006) Комитет должен представлять Совету Безопасности, по меньшей мере каждые 90 дней, доклады о своей работе. Таким образом, 20 марта, 25 июня, 15 сентября и 18 декабря Председатель Комитета выступил перед членами Совета с краткими информационными сообщениями.

13. Комитет ответил на несколько запросов государств-членов относительно порядка применения санкционных мер, предусмотренных резолюциями 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) и 1929 (2010).

14. Комитет направил 18 сообщений 12 государствам-членам, 9 сообщений двум международным организациям и 1 сообщение Контактному центру для приема просьб об исключении из перечня (упоминавшееся в последний раз в связи с просьбой об исключении из перечня) по вопросам осуществления санкционных мер.

IV. Изъятия

15. Положения об изъятиях, предусмотренные в пунктах 9, 13 и 15 резолюции 1737 (2006), должны применяться, если Комитет заранее и в каждом конкретном случае определит, что такие предметы или материалы явно не будут способствовать запрещенной ядерной деятельности Исламской Республики Иран; изъятия из мер по замораживанию активов, когда они продиктованы необходимостью покрытия основных и чрезвычайных расходов на обеспечение юридического представительства или гуманитарными соображениями; изъятия из запрета на поездки могут предоставляться в силу гуманитарной необходимости, в том числе в силу религиозных обязанностей, или в интересах способствования достижению целей резолюции 1929 (2010). В рамках санкционного режима в отношении Исламской Республики Иран не предусматривается каких бы то ни было изъятий из оружейного эмбарго.

16. Комитет разрешил одно изъятие из запрета на поездки в отношении физического лица, фигурировавшего в перечне, с тем чтобы позволить ему принять участие в Генеральной конференции Международного агентства по атомной энергии, которая состоялась 22–26 сентября в Вене. Комитет продолжил рассмотрение еще трех просьб о применении изъятий: первая была связана с предложением одного специализированного учреждения Организации Объединенных Наций об оказании технической помощи Исламской Республике Иран; вторая — с просьбой, которую одно государство получило от Центра Исламской Республики Иран по деятельности, связанной с разминированием, предложившего сотрудничество с этим государством по вопросам такой деятельности; а третья — с просьбой, которую одно государство получило от Исламской Республики Иран в связи с проведением технического обучения личного состава иранских вооруженных сил. Комитет пока не принял окончательного решения по этим трем просьбам, что объясняется необходимостью получить дополнительную информацию по ним.

V. Санкционный перечень

17. Комитет принимает решение о включении в перечень физических и юридических лиц в соответствии с пунктом 18(f) резолюции 1737 (2006). Он рассматривает также в течение десяти рабочих дней после официальной передачи таких просьб членам Комитета все представленные в письменном виде просьбы государств — членов Организации Объединенных Наций о включении физических и юридических лиц в санкционный перечень Комитета. Если в указанный период не поступает возражений, дополнительные лица незамедлительно включаются в санкционный перечень Комитета.

18. Комитет не рассматривал новых просьб о включении в перечень или исключении из него. Он рассмотрел просьбу об исключении из перечня, которую направило одно из финансовых учреждений в 2013 году, и представил Контактному центру для приема просьб об исключении из перечня материалы для ответа на эту просьбу. 17 декабря Комитет утвердил обновленные данные по позициям своего санкционного перечня. По состоянию на конец отчетного периода в санкционном перечне Комитета фигурировало 43 физических и 78 юридических лиц.

VI. Группа экспертов

19. После принятия 9 июня Советом Безопасности резолюции 2159 (2014) Генеральный секретарь 2 июля назначил восемь человек на срок, истекающий 9 июля 2015 года, в состав Группы экспертов, специализирующейся на обычных вооружениях; финансах; экспортном контроле; таможенном контроле; ядерных вопросах/технологии; морских перевозках; ракетных вопросах/технологии; и политике в области контроля над вооружениями и нераспространения (см. S/2014/464).

20. В соответствии с пунктом 2 резолюции 2105 (2013) 8 мая Группа представила Комитету свой заключительный доклад, который 5 июня был препровожден Совету Безопасности и опубликован в качестве документа Совета (S/2014/394).

21. В соответствии с пунктом 3 резолюции 2159 (2014) 1 августа Группа представила Комитету свою программу работы на период с 10 июля 2014 года по 9 июля 2015 года.

22. 7 ноября Группа в соответствии с пунктом 2 резолюции 2159 (2014) представила Комитету свой промежуточный доклад, который 8 декабря был препровожден Совету Безопасности.

23. Группа также представила Комитету пять докладов о проверке предполагаемых случаев несоблюдения санкционных мер.

24. По приглашению соответствующих стран Группа посетила Австрию, Бахрейн, Боснию и Герцеговину, Грецию, Данию, Израиль, Ирак, Испанию, Италию, Колумбию, Латвию, Монако, Монголию, Объединенные Арабские Эмираты, Польшу, Республику Корея, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Филиппины, Финляндию, Чили и Эстонию для обсуждения мер, принимаемых этими странами для выполнения резолюций 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) и 1929 (2010). Группа провела также неофициальные консультации с правительственными должностными лицами и национальными экспертами государств-членов и с представителями нескольких международных организаций и структур, таких как Группа разработки финансовых мер борьбы с отмыванием денег, Центр информации по контролю за стратегической торговлей, Китайская ассоциация по контролю над вооружениями и разоружению, Группа по борьбе с отмыванием денег в восточной и южной частях Африки, Исполнительный директорат Контртеррористического комитета и Комитет Совета Европы по борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма. Она также приняла участие в соответствующих международных заседаниях, конференциях и семинарах.

VII. Административная и основная поддержка со стороны Секретариата

25. Отдел по делам Совета Безопасности предоставлял Председателю и членам Комитета административную и основную поддержку. Поддержка оказывалась также государствам-членам в целях обеспечения лучшего понимания санкционного режима и содействия осуществлению санкционных мер.

26. Отдел обеспечивал также работу веб-сайта Комитета в соответствии с руководящими принципами Комитета, в том числе занимался обновлением санкционного перечня Комитета. Во исполнение резолюций 2083 (2012) и 2161 (2014), а также в целях дальнейшего содействия осуществлению национальными властями санкционных режимов Совета Безопасности в 2014 году Отдел стандартизировал форму всех санкционных перечней Совета и разработал Сводный санкционный перечень Совета Безопасности, который включает имена и названия, содержащиеся во всех санкционных перечнях комитетов по санкциям Совета.

27. В рамках усилий Отдела по набору высококвалифицированных экспертов для работы в составе различных групп экспертов по контролю за осуществлением санкций, а также в соответствии с ежегодной практикой в декабре всем государствам-членам была направлена вербальная нота с просьбой о выдвижении квалифицированных кандидатов для включения в реестр экспертов Отде-

ла. После получения кандидатур Отдел оценит, насколько выдвинутые кандидаты подходят для включения в реестр, из которого затем будут заполняться вакансии в соответствующих группах экспертов. Реестр разработан в партнерстве с Управлением Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг на базе универсальной технологической платформы, которая позволяет проверять, отвечают ли кандидаты необходимым требованиям для занятия имеющихся должностей экспертов, и обеспечивает управление имеющимися в системе сведениями о кандидатах в связи с рассмотрением кандидатур для заполнения нынешних и будущих вакансий в группах экспертов. Реестр разработан для того, чтобы у комитетов по санкциям был доступ к широкому резерву квалифицированных кандидатов с должным учетом фактора географического разнообразия и гендерного баланса. Предложение о включении в реестр не гарантирует, что кандидатура будет отобрана или рассмотрена для заполнения имеющихся вакансий.

28. Отдел продолжал оказывать группам экспертов административную и основную поддержку. Он помогал Группе расширять ее контакты с международными организациями, аналитическими центрами и другими заинтересованными партнерами в целях поощрения эффективного осуществления резолюций Совета Безопасности по Исламской Республике Иран.

29. По приглашению Таиланда Отдел посетил эту страну в целях оказания помощи тайским властям в осуществлении резолюций 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) и 1929 (2010).

30. В порядке содействия расширению сотрудничества между различными группами Отдел организовал второй ежегодный семинар-практикум по вопросу координации работы групп, который состоялся в Нью-Йорке 16 и 17 декабря. На мероприятии присутствовали члены всех 11 групп по контролю. Основное внимание в ходе семинара уделялось расширению сотрудничества с системой Организации Объединенных Наций. Кроме того, Отдел создал совместную интернет-платформу, которая позволяет каждой группе экспертов надежно управлять собственными информационными ресурсами и содействовать рабочим контактам между группами по вопросам вооружений, финансов, авиации, таможи и транспорта.